Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**La Neuveville I**	**1L**
CLUB 2	**Bienne Skater 90 II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**La Neuveville**	Date / Datum Date / Data	**29.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **21:56**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB16**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214354	DUBOIS Camille	
Official scorer Marqueur	214373	JÄGGI Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 Arbitre 2	205147	BERSET Frédéric	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0	17	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Neuveville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BRONNER Thierry				206195
89	A	ANASTASIA Enrico				97258
31	G	JUNOD Cédric	X	X		201615
72	G	BAUMANN Jonathan		X	X	204125
86		FAVRE Romain				99235
90		MAURER Michaël				206040
13		CORREVON Jari				205274
14		METTHEZ Julien				204198
5		EVARD Sven				214048
94		OESCH Nicolas				201550
97		FERRY Steve				217290

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:33	97		1				
03:09	94	5	2				
04:14	13	90	3				
05:42	97	5	4				
09:01	13	89	5				
11:51	94	89	6				
16:00	90		7				
26:36	90	13	8				
27:51	77	90	9				
28:40	97	5	10				
32:36	5	89	11				
37:02	77	90	12				
45:17	90		13				
46:56	5	94	14				
48:36	94	97	15				
58:23	13		16				
59:17	90	5	17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:45	77	2	00:00	06:45	A
15:38	94	2	00:00	17:38	G1
18:45	90	2	00:00	20:45	G1
24:31	77	2	00:00	26:31	A
37:43	94	2	00:00	19:43	K1
41:13	89	2	00:00	43:13	H
59:54	90	5	00:00	60:00	J1
59:54	90	10	00:00	60:00	V1
TOTAL				27 min	

2 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	WYSS Pascal				2176
	A	SCHNEIDER Daniel				96186
33	G	MARMY Hervé	X	X	X	94104
29	G	MORNOD Christophe				217154
22		MAEDER Mickael				99149
27		KOPP Matthias				217153
		PAULI Luca				208345
87		VUILLEUMIER Maxime				209243
12		REBETEZ Gaëtan				210386
		SCHAFFTER Numa				207266
		KEMPF Kenneth				212407
16		FLÜCKIGER Julien				208269
		LÜTHI Jonas				202738
		RUELLE Thibaud				217190

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95286
	PAHUD Roland		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:29	18	2	00:00	02:33	E
19:32		2	00:00	21:32	I
TOTAL				4 min	